

2022年9月30日

## 横浜ゴム、海外向け油圧用高圧ホースシリーズを「Versatran」に統合 ISO に準拠した商品をリニューアル発売

横浜ゴム（株）は海外向け油圧用高圧ホースの販売競争力を高めるため、主力の 3 シリーズを統合し 2022 年 10 月から「Versatran（バーサトラン）<sup>※1</sup>」ブランドとして発売します。

統合の対象となるのは国際規格 ISO18752<sup>※2</sup>に準拠した「Exceed（エクシード）」、米国の SAE 規格、欧州の EN 規格に準拠した「Versatran」および「100R1／100R2」。併せてホース印字や品番体系の刷新も行うことで、グローバル認知度やブランド力の強化に加え、ユーザー利便性の向上を図ります。

また、今回の統合に併せて、国際規格 ISO18752 に準拠したホースのリニューアルも行います。新商品は旧「Exceed」のホースに、以前より「Versatran」に搭載していた新開発カバーゴムを採用。「Exceed」の特徴であるコンパクトな曲げ半径や柔軟性、耐久性はそのままに、新たに難燃性能を追加するとともに耐摩耗性能も向上させ、鉱山を始めとしたより過酷な使用環境に対応した商品へと進化させました。鉱山機械用の高圧ホースに必要とされる米国鉱山安全衛生局（MSHA<sup>※3</sup>）の難燃性能規格をクリアするとともに、耐摩耗性能を従来品に比べ約 20 倍向上しています。また、鉱山などでのホース使用で発生する静電気による発火を防止するため、オーストラリア規格協会が発行している AS<sup>※4</sup> 規格に対応した導電性も付与しています。

横浜ゴムは 2021 年度から 2023 年度までの中期経営計画「Yokohama Transformation 2023（YX2023）」（ヨコハマ・トランスフォーメーション・ニーゼロニーション）に取り組んでいます。MB 事業では強みであるホース配管事業と工業資材事業にリソースを集中して MB 事業の成長を牽引し、安定収益を確保できる構造を目指しています。ホース配管事業では油圧ホース市場におけるプレゼンスの更なる拡大を掲げ、幅広いユーザーニーズを満たす商品開発を図っているほか、国内外の生産拠点で生産能力の増強を進めています。

※1 versatile（用途が広い）と transfer（運ぶ）を組み合わせて命名

※2 2006 年に横浜ゴムなど日本ゴムホース工業会のメンバー企業が中心となり作成した液圧用繊維・鋼線補強ゴムホースの規格で、使用圧力と口径を基準にホースを選ぶユーザーの目線に立ち、使用圧力をベースに構成しています。

※3 Mine Safety and Health Administration

※4 Australian Standards

このリリースに関するお問い合わせ先  
横浜ゴム（株）経営企画部 広報室 担当：池田  
TEL：03-5400-4531 FAX：03-5400-4570